SINGER

Bedienungsanleitung

(Originalanleitung)

12/2016
57959

Wir gratulieren Ihnen

Lieber Kunde!

Mit unserem Dampfsauger haben Sie eine hervorragende Wahl getroffen, mit der Sie bestimmt auf lange Zeit in vollem Umfang zufrieden sein werden. Mit dem Dampfsauger sparen Sie nicht nur Zeit, sondern erzielen auch ausgezeichnete Ergebnisse beim Saubermachen, und das auf fast allen Flächen.

Jahrelange Forschung und Studien waren nötig, um dieses Produkt zu entwickeln. Der Dampfsauger saugt den Staub auf und filtert ihn dann mit einem Wasserfilter aus der Luft. So wird die Wohnung hygienisch sauber, in der unsere Kinder einen Grossteil ihrer Zeit verbringen. Aber wie? Der Dampf macht es möglich: mit heissem Dampf lässt sich die Wohnung sterilisieren und von den grossen Feinden der Hygiene befreien, den Hausstaubmilben. Der Dampfsauger saugt und dampft gleichzeitig. Durch die vielen verschiedenen Zubehörteile können mit dem Gerät praktisch alle Flächen sauber gemacht werden; Fussböden, Fliesen, Kacheln, Textilien und Polster werden mit dem sterilisierenden Dampf hygienisch sauber, und das ohne gesundheitsschädliche Reinigungsmittel.

Internationale medizinische Untersuchungen haben ergeben, dass sich die kleinen, spinnenartigen Hausstaubmilben vorwiegend in Matratzen, Kissen, Decken, Sofas, Teppichen und Plüschtieren einnisten. Diese winzigen Insekten stellen erwiesenermaßen weltweit einen der größten Allergie-Erreger für Allergien der Atemwege dar.

Wir gratulieren Ihnen

Bereits 1921 wurde erkannt, dass Hausstaub Allergieerreger enthält, durch die Asthmaanfälle ausgelöst werden können. Endgültig belegt werden konnte der Zusammenhang zwischen Milben und Allergien allerdings erst von Voorhost und Spieksma-Boezeman, die in der Zeit von 1962 bis 1969 eine Reihe von Untersuchungen durchführten. Die Milben zählen zu den ältesten Lebewesen auf der Welt und sind in den unterschiedlichsten Lebensräumen anzutreffen, darunter auf Pflanzen, Blüten, Tieren, am Boden, im Wasser und in Haushalten. Im Schlafzimmer finden Sie mit einer Temperatur um die 20° C, relativer Luftfeuchtigkeit zwischen 70 und 80 % sowie dem Fehlen direkter Sonneneinstrahlung optimale Lebensbedingungen vor.

Mit Ihrem neuen Dampfsauger können Sie ab heute dieses Ungeziefer wirksam bekämpfen und so Ihre Gesundheit schützen. Benutzen Sie den Dampfsauger so oft wie möglich, um die sterilisierende Wirkung von heißem Dampf konstant auszunutzen.

Damit Sie die Möglichkeiten, die der Dampfsauger Ihnen bietet auch wirklich in vollem Umfang ausnutzen können, sollten Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam lesen. Sie enthält viele wichtige Hinweise zur Funktionsweise und zu den Eigenschaften Ihres Dampfsaugers.

DAS WICHTIGSTE AUF EINEN BLICK

Nie ohne Wasser im Reinigungsbehälter Staubsaugen (min. 0,5 Liter), ansonsten können schwere Schäden am Motor auftreten!

Zum Dampfen muss immer Wasser in den Frischwassertank gefüllt werden (max. 0,8 Liter), da sonst kein Dampf erzeugt werden kann und der Heizkessel und die Pumpe beschädigt werden können! (Siehe Kapitel "Saugen mit Dampf" und "Reinigen und Dampfen" Seite 23-28).

Beim Aufsaugen von Flüssigkeiten niemals große Flüssigkeitsmengen aufsaugen! (siehe Kapitel "Aufsaugen von Flüssigkeiten" Seite 29).

Keinesfalls Asche, Schlamm, Baustaub, Zigarettenkippen, leicht brennbare oder explosive Substanzen aufsaugen!

Keine Duftessenzen in den Frischwassertank füllen, da sonst die Düsen verstopfen könnten. Den Frischwassertank nur mit max. 0,8 Liter Wasser füllen. (Siehe Kapitel "Aroma- und Balsamtherapie" Seite 36).

DAS WICHTIGSTE AUF EINEN BLICK

Reinigungsbehälter beim Einsetzen mit leichtem Druck nach unten drücken (Dichtungen regelmäßig einfetten - siehe Kapitel "Reinigung nach Verwendung" Seite 37) und den Deckel mit den beiden Verschlussklappen **gleichmäßig schließen.** Durch unterschiedliche Druckverteilung auf die Klappen besteht die Gefahr, dass diese abbrechen könnten!

Schlauch in das Mundstück am Gerät stecken (die Schutzabdeckung anheben und den Gerätestecker einstecken)!

Bei größeren Türschwellen bitte den Tragegriff verwenden, da sonst die Räder oder der Schlauch durch zu starkes Ziehen beschädigt werden können!

Den Dampfsauger nach jeder Verwendung reinigen! Ansonsten verschmutzt der Motor und wird beschädigt! Weiters ist die Hygiene nicht mehr gewährleistet - Auftreten von unangenehmen Gerüchen und Schimmelpilzen! (Siehe Kapitel "Reinigung und Pflege").

Die Filter im Gerät regelmäßig kontrollieren und wechseln! Ansonsten kann der Motor verschmutzen und funktioniert nicht mehr! (Siehe Kapitel "Reinigung und Pflege").

DAS WICHTIGSTE AUF EINEN BLICK

Den Schlauch, wenn die Arbeit unterbrochen wird, immer in die dafür vorgesehene Halterung am Gerät stecken! Sonst besteht die Gefahr, das der Schlauch mit dem Handgriff zu Boden fällt und die Elektronik im Handgriff beschädigt wird! (Siehe Pos. 12 in Kapitel "Gerätebeschreibung").

Den gefüllten Dampfsauger niemals senkrecht aufstellen, da ansonsten das Wasser in den Motor gelangen könnte!

INHALTSVERZEICHNIS

1 Gerätebeschreibung

2 Das Rain System™

3 Sicherheitshinweise

4 Vorbereitung

5 Funktionsweise

6 Saugen ohne Dampf

7 Saugen mit Dampf

8 Reinigen und Dampfen

9 Aufsaugen von Flüssigkeiten

10 Zubehörteile

11 Aroma- und Balsamtherapie

12 Reinigung nach jeder Verwendung

- 12a Reinigung und Pflege
- 12b Entkalken des Gerätes

13 Was ist wenn....

14 Service/Garantie

15 Technische Daten

1 Gerätebeschreibung

1	Pistolengriff
2	Kindersicherung - Dampf aus
3	Dampftaste
4	Steuerung Saugen und Saugstärkenregler
5	Feststelltaste Rohr und Zubehör
6	Taste Saugen und Stärkenregler
7	Tragegriff
8	Kabelaufwicklung
9	Taste Dampf Ein/Aus
10	Hinterrad
11	Deckelverschlussklappen
12	Park-System für Kombibürste
13	Slalom-System
14	Vorderer Gerätestecker
15	Mundstück Saugen/Dampfen
16	Kombibürste
17	Verlängerungsrohr
18	Feststelltaste Rohr und Zubehör
19	Gerätedeckel und Dampfversorgung
20	HEPA Filter

Verpackungsinhalt

A	„Dampfsauger“ Grundgerät
B	Schlauch mit Pistolengriff, zum Saugen und Dampfen
C	2 Verlängerungsrohre
D	Kombibürste, zum Saugen und Dampfen
E	- Teppichaufsatz zu Kombibürste
F	- Gummilippenaufsatz zu Kombibürste , zur Aufnahme von Flüssigkeiten
G	Fensterwischer, gross
H	Hochdruckdüse (DRESS-FITTM- DÜSE)
I	Düsenbürste mit Kunststoffborsten, für Hochdruckdüse
J	Saugaufsatz, für Hochdruckdüse
K	Einfülltrichter

2 Das Rain-System™

WAS IST DAS RAIN SYSTEM ?

Die Qualität der Luft, die wir einatmen, hat einen großen Einfluss auf unsere Gesundheit. Feiner Staub besteht aus Tausenden von winzig kleinen Partikeln, mikroskopisch kleinen Fasern, Russ, Smog, Krankheitserregern und Milben. Mit dem Dampfsauger lassen sich die täglichen Reinigungsarbeiten bewiesen gründlicher durchführen, was vor allem in Haushalten sehr praktisch ist, in denen Kinder oder Personen leben, die unter Allergien leiden. Pollen zum Beispiel gelangen durch offene Fenster in unsere Wohnungen und werden dann, da sie sehr leicht sind, vom Luftzug fortgetragen und schweben sogar stundenlang in der Luft. Ein weiterer starker Allergieauslöser sind unsere Haustiere.

Der Dampfsauger ist mit dem RAIN SYSTEM™ ausgestattet, das den Staub durch einen Mikro-Zerstäuber ausfiltert.

Wie auf der Abbildung zu sehen ist, erzeugen die beiden Düsen einen Wirbel aus zerstäubtem Wasser und Luft, von dem die Schmutzpartikel in der Luft ausgefiltert und in das im Behälter enthaltene Wasser gespült werden.

Insgesamt verfügt das Gerät über **drei Filterstufen** für die Luft, bevor sie aus dem Gerät geleitet wird. Auf der ersten Filterstufe wird der Staub im **Wasser** gefiltert, die zweite Filterstufe wird von einem speziellen waschbaren **Kohlefilter** gebildet und die dritte vom aussergewöhnlichen **H.E.P.A. - Filter,** der in der Lage ist, Partikel bis zu 0,003 mm auszufiltern, die nicht vom Wasser zurückgehalten worden sind. Dieser leistungsstarke Filter hat eine Wirksamkeit von 99,97 %, so dass die Luft, die aus dem Dampfsauger austritt, perfekt sauber ist.

Der Dampfsauger zeichnet sich aber nicht nur durch seine starke Saugleistung aus, sondern auch durch ein intelligentes und umweltschonendes Filtersystem. Filter aus Papierbeuteln, die getrennt erworben werden müssen, sind bei diesem Gerät nicht mehr nötig. Das heisst, dass weniger Verbrauchsmaterial benötigt wird, das erst besorgt werden muss und anschliessend in den Hausmüll wandert, und der Gerätebetrieb damit sparsamer ist. Durch das professionelle Dampfen können ausserdem alle Flächen hygienisch sauber gemacht und sterilisiert werden, für die sonst gesundheitsschädliche chemische Reinigungsmittel benötigt werden. Der praktische Dampfsauger ist mit einem System ausgestattet, dass das kontinuierliche Nachfüllen von Wasser in den Kessel möglich macht, so dass keine unnötigen Wartezeiten entstehen und gleichzeitig höchste Sicherheit gewährleistet ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Hinweise im vorliegenden Handbuch müssen aufmerksam gelesen werden, da sie wichtige Angaben für den Gebrauch und die Pflege des Geräts enthalten.
2. Dieses Gerät funktioniert mit Wasser und mit Dampf. Die im vorliegenden Handbuch enthaltenen Anweisungen müssen deshalb aufmerksam gelesen werden.
3. Nach dem Auspacken muß kontrolliert werden, ob das Gerät unversehrt und vollständig ist.
Dabei besonders gut das Gehäuse des Geräts und die Schachtel mit den Zubehörteilen kontrollieren.
4. Im Zweifelsfall das Gerät nicht benützen und Rücksprache mit fachlich qualifiziertem Personal halten.
5. Bevor das Gerät angeschlossen wird, muß sichergestellt werden, daß die Daten auf dem Typenschild mit denen des Stromnetzes am Benutzerort übereinstimmen. Das Typenschild mit den Daten zur Stromversorgung befindet sich auf dem Geräteboden.
6. Falls der Gerätestecker nicht in die Steckdosen paßt, müssen diese von qualifiziertem Fachpersonal durch einen passenden Typ ersetzt werden. Dabei muß vom Fachpersonal kontrolliert werden, ob der Querschnitt der Kabel der Steckdose für die hohe Leistung geeignet ist, die vom Gerät abgenommen wird.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

7. Von der Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabeln wird generell abgeraten. Falls nicht darauf verzichtet werden kann, dürfen nur Einfach- und Mehrfachadapter sowie Verlängerungskabel verwendet werden, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.
8. Das Gerät darf nicht benützt werden, wenn das Kabel oder der Gerätestecker beschädigt sind. Bei Funktionsstörungen das Gerät abschalten und auf keinen Fall versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Eventuell notwendige Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienstzentrum durchgeführt werden.
9. Falls das Gerät herunterfällt oder umkippt, das Gerät sofort ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Falls sich die Sicherheitsvorrichtung zugeschaltet hat, das Gerät wieder richtig hinstellen und vor dem erneuten Einschalten einige Sekunden lang warten.

Das Gerät auf keinen Fall umkippen, wenn sich Wasser im Behälter befindet, da das Wasser dadurch mit den elektrischen Teilen in Berührung kommen kann!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

10. Das Gerät darf ausschließlich zu dem Zweck verwendet werden, für den es entwickelt worden ist, und zwar als Staubsauger für den Hausgebrauch zum Saubermachen der Wohnung und Auffrischen der Wohnungsluft. Jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und damit gefährlich. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen, falschen oder unvernünftigen Gebrauch des Geräts entstanden sind.
11. Das Gerät darf nicht in der Nähe von explosiven Stoffen, leicht brennbaren Stoffen, Gas und offenem Feuer verwendet werden.
12. Die Öffnung an der Geräterückseite, aus der die Luft austritt, darf nicht durch Schmutz, Verkrustungen, Blätter usw. verstopft werden! Schmutz und Ablagerungen entfernen und dabei die Hinweise aus dem vorliegenden Handbuch beachten.
13. Das Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt lassen, wenn sich Kinder in der Nähe befinden!
14. Das Gerät gehört nicht in Kinderhände! Das Gerät darf nur unter angemessener Aufsicht von Kindern oder Personen benützt werden, die mit dem Umgang nicht vertraut sind.
15. Es dürfen ausschließlich die vom Hersteller vorgesehenen Zubehörteile benützt werden.
Die Verwendung anderer Teile kann gefährlich sein.
16. Das Gerät nur dann benützen, wenn es waagrecht und mit allen vier Rädern auf dem Boden steht.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

17. Bei Gebrauch des Geräts das Kabel vollständig abrollen. Nicht mit dem Gerät über das Kabel fahren! Nicht am Kabel ziehen! Keine Knoten in das Kabel machen! Das Kabel nicht mit heißen, scharfen oder spitzen Gegenständen berühren, da es sonst beschädigt werden kann!
18. Den Stecker abziehen, wenn das Gerät nicht benutzt wird.
19. Bei Gebrauch des Gerätes unbedingt darauf achten, nicht mit heißen Geräteteilen oder dem Dampf in Berührung zu kommen! Verbrennungsgefahr!
20. Den Dampfstrahl auf keinen Fall auf Personen, Tiere, elektrische Anlagen, astbesthaltiges oder giftiges Material und giftige Substanzen richten!
21. Das laufende Gerät oder am Körper getragene Kleidungsstücke oder Schuhe auf keinen Fall mit Dampf reinigen!
22. Beim Auswechseln der Zubehörteile muß die Dampfabgabe abgeschaltet werden.
23. In Notfällen umgehend das Gerät am Hauptschalter ausschalten und den Netzstecker vom Gerät abziehen.
24. Zum Ausstecken vom Gerätestecker auf keinen Fall am Stromkabel ziehen!
25. Das Gerät vor starken Witterungseinflüssen wie Regen, Hagel, Schnee, Wind usw. schützen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

26. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden und von Personen mit reduzierten physikalischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, wenn diese beaufsichtigt werden oder sie über die sichere Verwendung der Geräts und mögliche Gefahren genau instruiert wurden. Kinder sollen mit dem Gerät nicht spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts soll nicht von unbeaufsichtigten Kindern vorgenommen werden.
27. Das Bügeleisen muss auf einer stabilen Oberfläche verwendet und abgestellt werden.
28. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche auf der die Halterung für das Bügeleisen steht, stabil ist, wenn Sie das Bügeleisen auf die Halterung stellen.
29. Wenn das Bügeleisen auf den Boden gefallen ist, es tropft oder es sichtbare Zeichen einer Beschädigung aufweist, verwenden Sie das Bügeleisen nicht.
30. Es ist strengstens verboten, mit dem Staubsauger giftige, leicht brennbare, oder explosive Substanzen, sowie brennende oder glühende Holz- und Kohlestückchen oder Zigaretten aufzusaugen! Nicht zum Saubermachen vom Abzug oder vom Kamin verwenden!
Nicht zur Entfernung öliger Substanzen (wie z.B. Ruß) verwenden! Das Zuwiderhandeln gegen diese Vorschrift kann den Bediener und andere Personen in ernste Gefahr bringen oder zu Defekten am Gerät führen!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

31. Wenn Kinder in der Nähe sind, ist größte Vorsicht beim Umgang mit dem Gerät geboten.
32. Den Staubsauger nicht am Stromkabel hochheben oder bei den Reinigungsarbeiten am Stromkabel hinter sich herziehen!
33. Wenn das Gerät endgültig außer Betrieb genommen werden soll, sollte das Gerät betriebsunfähig gemacht werden. Dazu den Netzstecker abziehen und anschließend das Stromkabel durchschneiden. Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, sondern zur entsprechenden Sammelstelle für Sondermüll bringen, wo es umweltgerecht entsorgt wird und das Recycling vieler Staubsaugerkomponenten möglich ist, die zur Herstellung anderer Gegenstände wiederverwendet werden können. Schützt eure Umwelt!

Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2014/35/EU bezüglich der Sicherheit von elektrischem Material mit Niederspannung. Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2014/30/EU bezüglich elektromagnetischer Störungen.

Achtung!

ACHTUNG!
Verbrennungsgefahr, niemals den heissen Dampfstrahl auf Personen, Tiere, Steckdosen, Elektrogeräte oder das Gerät selbst richten, um dieses zu reinigen.

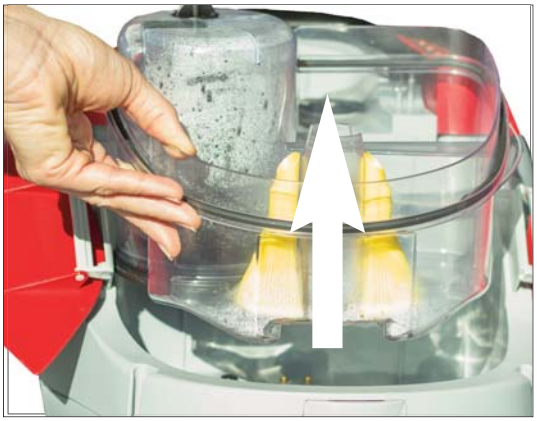
Den Dampfsauger auf den Boden stellen. Bevor der Schlauch des Dampfsauger angeschlossen und der Stecker eingesteckt wird, **muss Wasser eingefüllt werden.**
Dazu wie folgt vorgehen:

Deckel öffnen
Die Verschlussklappen vom Behälterdeckel öffnen und dazu zuerst nach innen drücken,

dann nach oben anheben und dabei die Verschlussklappen seitlich wegklappen.

Den Deckel nach oben heben und beiseite legen.

Befüllen des Reinigungsbehälters
Zum Befüllen kann der Reinigungsbehälter aus dem Gerät genommen werden.



So lässt er sich bequem unter den Wasserhahn halten. **Maximal 0,7 Liter kaltes Leitungswasser in den Reinigungsbehälter einfüllen.**
Achtung!
Den Wasserstand im Reinigungsbehälter anhand der Markierung auf der beweglichen Trennwand kontrollieren. Das Wasser darf auf keinen Fall die Höchstmarkierung im Reinigungsbehälter übersteigen, da sonst die elektronische Überlaufsicherung zugeschaltet wird und der Motor von selbst abstellt ! Nach dem Füllen des Reinigungsbehälters mit 0,7 Liter Wasser können noch maximal 0,7 Liter Flüssigkeit aufgesaugt werden!

Den Reinigungsbehälter mit leichtem Druck nach unten, einsetzen.

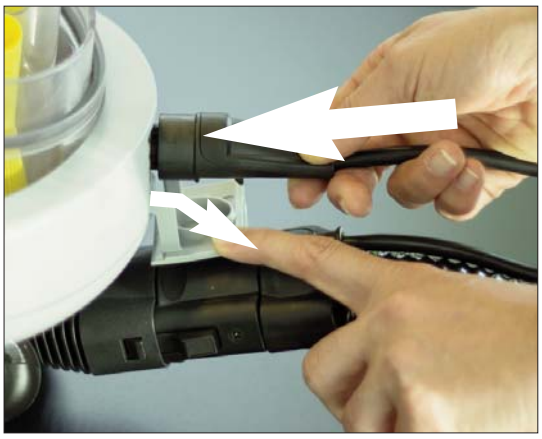
Achtung! Das Gerät darf auf keinen Fall ohne Reinigungsbehälter benutzt werden, sonst kommt es zu schweren Schäden am Gerät!

Nun kann der Frischwasserbehälter mit Leitungswasser gefüllt werden. Dazu den beigefügten Trichter verwenden. Maximal 0,8 Liter kaltes Wasser in den Behälter füllen.
Achtung! In den Frischwasserbehälter darf nur kaltes Wasser gefüllt werden! Auf keinen Fall warmes oder heisses Wasser einfüllen!
Den Wasserbehälter unbedingt wieder mit dem Verschlussknopf verschliessen!
Gehäusedeckel aufsetzen und die seitlichen Klappen verriegeln, dabei den Gehäusedeckel leicht nach unten drücken.

Schlauch anschliessen
Den Schlauch mit dem Mundstück in die vordere Öffnung des SLALOM SYSTEMTM stecken. Am Mundstück gibt es eine Sperrtaste. Das Mundstück in die Öffnung drücken, bis die Sperrtaste hörbar einrastet.

Anschliessend den Stecker, der sich am Schlauch befindet, in die Gerätesteckdose stecken, dabei die Schutzabdeckung hinunterklappen.

Achtung: Beim Herausziehen des Schlauches muss die Schutzabdeckung ebenfalls hinunter geklappt werden.



Achtung! Der Sicherungshaken muss an der Sperre am Deckel einrasten! Erst dann ist der runde Stecker richtig eingesteckt.

Das SLALOM-SYSTEM™

Der Dampfsauger verfügt über das praktische SLALOM SYSTEM™, durch welches das Gerät überraschend wendig ist. Die vorderen Lenkrollen und das Mundstück mit Lenkrolle garantieren für uneingeschränkte Bewegungsfreiheit. Ausserdem verschleisst der Schlauch nicht wie bei herkömmlichen Geräten, da er auf einer Rolle läuft und nicht über den Boden schleift.

Die Rohre zum Saugen und Dampfen an den Schlauch anschliessen. Die Rohre dabei ineinander stecken, bis diese hörbar einrasten.

Beim Entfernen der Rohre bzw. Zubehörteile auf die Feststelltaste drücken und gleichzeitig auseinander ziehen.

Achtung: Dichtungen der Rohre und Zubehör-Teile regelmäßig fetten.

Das Stromkabel bei Gebrauch immer vollständig von der Kabelhalterung abwickeln.

Den Netzstecker in eine Steckdose stecken.

Jetzt kann das Gerät benutzt werden.

Nach Gebrauch des Gerätes das Kabel immer auf die Kabelhalterung an der Geräterückseite wickeln.

5 Funktionsweise

Wie in Kapitel 4 beschrieben den Reinigungsbehälter und den Kessel mit Wasser füllen. Das geeignete Zubehörteil aussuchen. Die Zubehörteile befinden sich in einer getrennten Verpackung im Karton.

Achtung! Wenn das Gerät 30 Minuten im Dampfbetrieb nicht verwendet wird, erfolgt eine automatische Abschaltung. D. h. wenn mit dem Gerät nur gesaugt wird, erfolgt eine Abschaltung nach 30 Minuten. Um den Betrieb wieder aufzunehmen, wählen Sie nochmals die gewünschte Funktion.

Taste Saugfunktion

Wenn man das Gerät von oben betrachtet, sieht man eine Taste mit einem Gebläsesymbol. Mit dieser Taste kann der elektronische Saugstärkenregler eingeschaltet werden, um die geeignete Saugstärke einzustellen. Durch Druck auf die Taste wird die Saugfunktion eingeschaltet. Durch weiteres Gedrückthalten der Taste kann die gewünschte Saugstärke gewählt werden. Das Gerät schaltet sich mit mittlerer Saugstärke ein.

Taste Dampffunktion

Gegenüber der Taste mit dem Gebläsesymbol sehen Sie die Taste mit Dampffunktion.
Das Zeichen mit Wasserhahn zeigt an, wenn der Wassertank leer ist. Das Dampfzeichen blinkt und leuchtet bei Dampfbereitschaft dauerhaft auf.
Die Überlaufsicherung wird durch einen Alarmton und durch Aufleuchten angezeigt.
Das Blitzzeichen zeigt die Stand-By Funktion an.

Saugen ohne Dampf 6

Den Netzstecker in die Steckdose stecken.
Den Reinigungsbehälter, wie in Kapitel 4 " Vorbereitung ", mit maximal 0,7 Liter Wasser füllen und den Schlauch anschliessen.

Der Reinigungsbehälter muss immer mit 0,7 Liter Wasser gefüllt sein.

Sobald Sie den Schlauch wie oben beschrieben eingesteckt haben, drücken sie Saugfunktions-Taste um die Saugfunktion zu starten. Nun leuchtet das orangefarbene Licht auf, um anzuzeigen, dass der Motor auf mittlere Geschwindigkeit eingestellt ist.

Das Gerät schaltet sich mit mittlerer Saugstärke ein. Wenn Fussböden gesaugt werden sollen, die Taste so lange gedrückt halten, bis das Gerät mit maximaler Saugstärke läuft - wird durch das Lichtzeichen angezeigt.

Kindersicherung:
Drücken sie den roten Knopf, damit ist die Funktion des Dampfes ausgeschaltet.

6 Saugen ohne Dampf

Mit der Steuerung am Pistolengriff (schwarzer Knopf) kann die Saugfunktion ein- oder ausgeschaltet werden. Die schwarze Taste funktioniert genau so wie die Taste am Gerät. Das heisst, wenn sie einmal gedrückt wird, wird das Saugen ein- bzw. ausgeschaltet, wenn sie länger als 2 Sekunden gedrückt wird, wird die Saugstärke verändert.

Teppichaufsatz (E)
Zum Saugen von Teppichen die Rohre zum Saugen und Dampfen mit der Kombibürste (D) und dem Teppichaufsatz verwenden.

ACHTUNG!
Nach jedem Gebrauch muss das Gerät gereinigt werden. (siehe Kapitel Reinigung nach jeder Verwendung - Seite 37)

Saugen mit Dampf 7

Das Dampfsaugen bietet sich für viele verschiedene Reinigungsarbeiten zu Hause an. Mit dem sterilisierenden Dampf werden Badezimmer, Betten und Matratzen hygienisch sauber und das ohne gesundheitsschädliche Reinigungsmittel und ohne Anstrengung. Das Gerät dampft und saugt gleichzeitig Schmutz, Dampf, Kondenswasser und Flüssigkeiten auf. Den Reinigungsbehälter und den Kessel mit **Wasser füllen,** wie es in Kapitel 4 "Vorbereitung" beschrieben ist. Den Netzstecker in die Steckdose stecken.

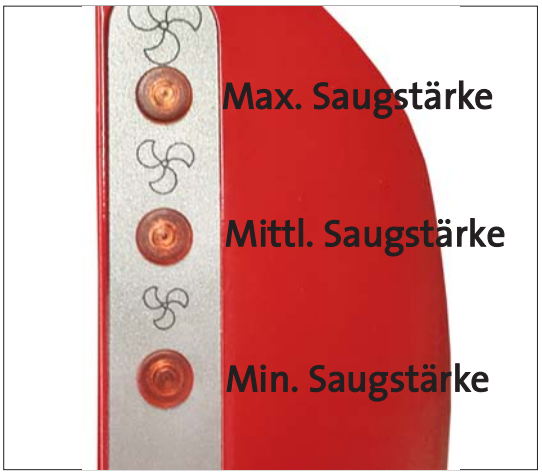
Die Taste für die Dampffunktion drücken (hiermit wird gleichzeitig die Saugtaste aktiviert).

Die Kontrollleuchte beginnt zu blinken und zeigt an, dass das Wasser im Kessel aufgeheizt wird. Nach ca. 4 Min. hört die Kontrollleuchte auf zu blinken, jetzt kann mit dem Dampfen begonnen werden. Jedes weitere Blinken ist normal und muss nicht mehr berücksichtigt werden.

Um den Dampfstrahl einzuschalten, den Abzug am Pistolengriff drücken.
Falls die Kindersicherung fixiert ist, diese vorher zurück nehmen.

WICHTIG ! Zu Beginn der Arbeiten den Dampfstrahl nicht einschalten, solange die Kontrollleuchte der Dampftaste noch blinkt! Beim Dampfen mit dem Gerät blinkt die Kontrollleuchte erneut. Das bedeutet, dass das Gerät heizt. Es kann trotz des Blinkens weitergearbeitet werden.

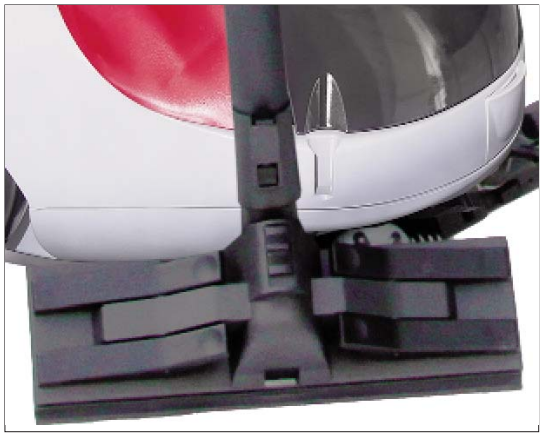
7 Saugen mit Dampf



Wenn gleichzeitig gedampft und gesaugt werden soll, muss die geeignete Saugstärke eingestellt werden.

Die Saugfunktion einschalten und dazu einmal auf die Taste drücken. Wenn Fussböden sauber gemacht werden sollen, die Taste solange gedrückt halten, bis das Gerät mit maximaler Saugstärke läuft.

ACHTUNG! Besondere Vorsicht beim Dampfen ist geboten, beim Parkett, Terracottaböden und synthetischen Materialien.



Zum Saubermachen von Fussböden die Rohre zum Saugen und Dampfen (C) zusammen mit der Kombibürste (D) benützen.

Den Pistolengriff auf die Rohre stecken.

Beim Enfernen der Rohre und Düsen die Feststelltaste drücken und gleichzeitig ziehen.

Die Dichtungen regelmässig fetten.

Wenn mit dem Gerät gedampft wird, kann es vorkommen, dass das Wasser im Wasserbehälter zu Ende geht. Der Wassermangel wird von einem Alarmton angezeigt.

Auch durch Aufleuchten der roten Kontrollleuchte mit dem Wasserhahnsymbol wird der Wassermangel angezeigt. In diesem Fall das Gerät abschalten und Wasser nachfüllen.
Dabei die Anweisungen in Kapitel 4 " Vorbereitung " (Seite 14) beachten.

Um problemlos in der kombinierten Dampfsaugfunktion zu saugen, wird geraten, die Steuerung für das Saugen oben am Pistolengriff zu benützen (schwarze Taste). Die schwarze Taste funktioniert genauso wie am Gerät. Das heisst, wenn sie einmal gedrückt wird, wird das Saugen ein- bzw. ausgeschaltet, wenn sie länger als 2 Sekunden gedrückt wird, wird die Saugstärke verändert.

Achtung ! Wenn zuviel Wasser, Schmutzwasser, Flüssigkeiten, Dampf usw. aufgesaugt werden schaltet sich die elektronische Überlaufsicherung zu, die umgehend den Motor abschaltet.
(Siehe Kapitel 9 Aufsaugen von Flüssigkeiten)

Die rote Kontrollleuchte leuchtet auf und weist auf die Alarmsituation hin.

7 Saugen mit Dampf

Ausserdem schaltet sich der Alarmton ein. Netzstecker ziehen, das Schmutzwasser entleeren und frisches Wasser einfüllen (0,7 Liter). Wir empfehlen bei starker Verschmutzung (zB. Haustiere) ein vorzeitiges Entleeren des Schmutzwasserbehälters um eine optimale Bindung des Schmutzwassers zu gewährleisten.

ACHTUNG!
Nach jedem Gebrauch muss das Gerät gereinigt werden. (siehe Kapitel Reinigung nach jeder Verwendung - Seite 37)

Reinigen und Dampfen 8

Dieses Kapitel enthält Hinweise und Tipps für das richtige Arbeiten mit Dampf. Mit dem Dampfstrahl können auch Stoffe, Vorhänge und Polster aufgefrischt und gereinigt werden.

Wenn Teppiche und Teppichböden gedampft werden, sollte der Teppichaufsatz (E) verwendet werden. Der Teppichaufsatz für Polster und Teppichböden eignet sich zum Saubermachen von grossen textilen Bodenbelägen und von Wandteppichen, **falls diese das Dampfen vertragen.**
Zuerst den Bürstenaufsatz entfernen und dann den Teppichaufsatz unten auf die Kombibürste stecken und dazu den vorderen Haken einschnappen lassen.

ACHTUNG!
Bei wertvollen Teppichen unbedingt den Händler fragen, ob der Teppich farbecht ist. Immer an einer verdeckten Stelle den Teppich auf Farbechtheit prüfen!

8 Reinigen und Dampfen

Um empfindlichere Stoffe zu schützen, sollte ein Tuch um die Kombibürste geschlagen werden. Durch vorsichtiges Dampfen von Teppichen und Polstern und vor allem Matratzen lassen sich hervorragend Hausstaubmilben und anderes Ungeziefer bekämpfen, das sich in Textilien einnistet.

Mit dem Dampfstrahl werden Toiletten, Duschen, Badewannen usw. hygienisch sauber. Heisser Dampf hat eine unübertroffen gute Wirkung bei der Entfernung von Kalkablagerungen und verhilft Armaturen und Chromteilen zu strahlendem Glanz. Dazu ist die Hochdruckdüse (Dress Fittm Düse) (H) bestens geeignet. (siehe Kapitel 10 Zubehörteile)

Wenn empfindliche Gegenstände (z.B. Pflanzen) sauber gemacht werden sollen, den Dampfstrahl im Abstand von ca. 40 cm halten. Direkten Kontakt von Dampf und Gegenstand vermeiden.

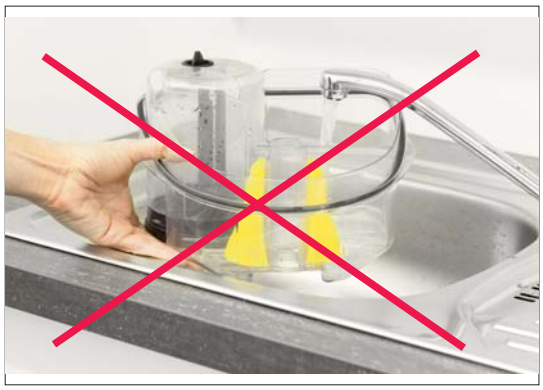
Es muss darauf geachtet werden, dass die Gegenstände, die gedampft werden sollen, nicht beschädigt werden. Im Zweifelsfall für ein schonendes Dampfen, ein Tuch um das jeweilige Zubehör wickeln. Bei Fragen wenden sie sich an einen Fachmann.

Beim Saubermachen von Leichtmetallfelgen von Autos muss der Dampfstrahl im Abstand von mindestens 10-20 cm gehalten werden. Den Dampfstrahl nicht direkt mit der Felge in Kontakt bringen, da die Felge einen transparenten Schutzüberzug hat, der temperaturempfindlich ist.

ACHTUNG!
Nach jedem Gebrauch muss das Gerät gereinigt werden. (siehe Kapitel Reinigung nach jeder Verwendung - Seite 37)

Aufsaugen von Flüssigkeiten 9

ACHTUNG!
Wenn Flüssigkeiten aufgesaugt werden sollen, braucht kein Wasser in den Reinigungsbehälter gefüllt werden.
Auf keinen Fall große Flüssigkeitsmengen aufsaugen, z.B. indem das Rohr ins Wasser getaucht wird !
Es können maximal 1,4 Liter Wasser aufgesaugt werden !



Zum Aufsaugen von Flüssigkeiten vom Boden immer die Kombibürste (D) mit Aufsatz (J) verwenden.

An die Rohre (B) stecken und dann das andere Rohrende mit leichtem Druck auf den Pistolengriff stecken.

ACHTUNG ! Das Aufsaugen großer Flüssigkeitsmengen, z.B. durch Eintauchen des Rohres ins Wasser, ist verboten!

Schlauch reinigen oder Restflüssigkeiten aufsaugen, z.B. aus einem kleinen Behälter immer die kleine transparente Aufsteckdüse (J) mit der Hochdruckdüse verwenden.
Dazu wie folgt vorgehen:
Behälter zum Aufsaugen immer auf den Boden stellen. **Niemals die Düse zu tief ins Wasser eintauchen!** Nur an der Oberfläche der Flüssigkeit saugen. Max. 1,4 Liter

Das Gerät einschalten und dazu die Saugtaste drücken.

9 Aufsaugen von Flüssigkeiten

Die rote Kontrollleuchte neben der Ein/Austaste leuchtet auf, wenn der Reinigungsbehälter voll ist und weist auf die Alarmsituation hin.

Mit dem Gerät können maximal etwa 1,4 Liter Wasser aufgesaugt werden, danach schaltet sich die elektronische Überlaufsicherung ein, die umgehend den Motor abstellt.

Ausserdem schaltet sich der Alarmton ein.

Bevor weiter gearbeitet werden kann, muss der Reinigungsbehälter ausgeleert werden. Dazu den Netzstecker ziehen, den Behälter herausnehmen, ausleeren und wieder einsetzen. Dann kann das Gerät wieder eingesteckt und eingeschaltet werden.

ACHTUNG!
Nach jedem Gebrauch muss das Gerät gereinigt werden. (siehe Kapitel Reinigung nach jeder Verwendung - Seite 37)

Damit das Potential des Dampfsaugers richtig eingesetzt werden kann, ist es wichtig, dass die in der Packung enthaltenen Zubehörteile und der richtige Umgang damit bekannt sind.
Einen allgemeinen Überblick gibt das Kapitel "Gerätebeschreibung " (Seite 7).

SCHLAUCH MIT PISTOLENGRIFF ZUM SAUGEN UND DAMPFEN (B)

Dampftaste
(zum Dampfen)

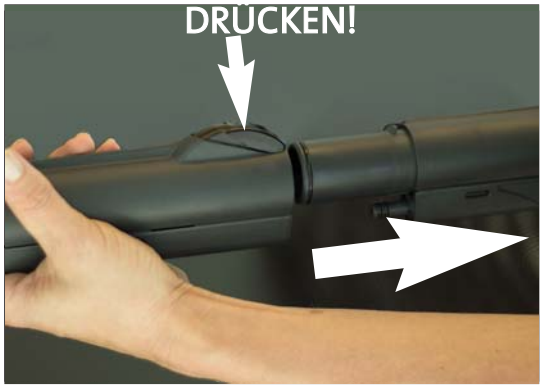
Steuerung für Saugen
Ein/Aus und Saugstärkenregelung

Kindersicherung:
Drücken sie den roten Knopf, um die Funktion des Dampfes auszuschalten.

ACHTUNG! Beim Dampfen wird der Schlauch nach einigen Minuten sehr heiss! Beim Dampfen deshalb nur den Pistolengriff anfassen!

ROHRE SAUGEN UND DAMPFEN (C)
Die Rohre werden mit dem Schlauch kombiniert und eignen sich komplett mit der Kombibürste (D) zum Reinigen von Fussböden. Es können auch andere Zubehörteile auf die Rohre gesteckt werden, um schwer zugängliche Stellen sauber zu machen (Schränke, Türen, Treppen ...).

Die Rohre können zusammengesteckt



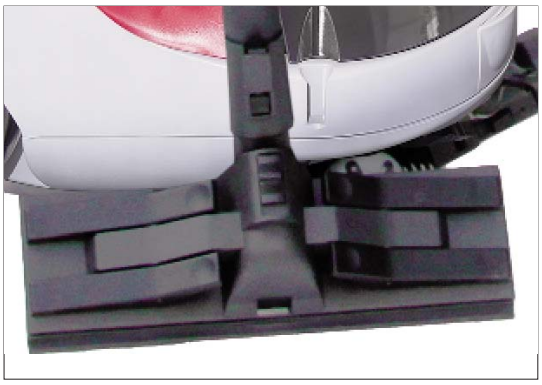
und auseinandergenommen werden.

Beim Auseinanderziehen die Feststellklappe drücken und gleichzeitig ziehen.

Achtung die Dichtung von Rohre und Düsen regelmäßig fetten.

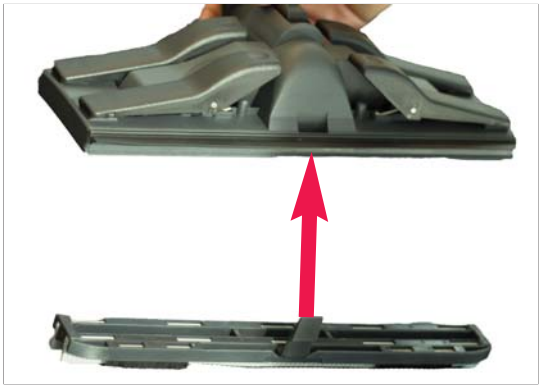
Bitte beachten sie! Die Rohre werden beim Dampfen nach einigen Minuten heiß.
Vor dem Auseinandernehmen der Rohre sollten diese deshalb erst einige Minuten lang abkühlen. Die Rohre werden verwendet, wenn staubgesaugt wird, Flüssigkeiten oder Dampf aufgesaugt wird, Böden gereinigt werden oder zur Fensterreinigung in sehr hohen Räumen.

KOMBIBÜRSTE SAUGEN UND DAMPFEN (D)
Die Kombibürste ist ein sehr vielseitiges Zubehörteil. Sie eignet sich zum Reinigen mit Dampf und zum Trockensaugen von allen harten Fussböden. Die Kombibürste ist mit Gummiborsten bestückt, diese eignen sich für das Saugen auf glatten Böden.



Wenn empfindliche Fussböden wie Parkett oder Marmor sauber gemacht werden sollen, sollte ein Tuch um die Kombibürste geschlagen werden. Das Tuch mit den Klemmen befestigen. Mit der Kombibürste können auch grosse senkrechte Flächen gereinigt werden, z.B. Garagentore, Schaufenster, Markisen usw. Nach Gebrauch die Kombibürste mit Wasser und neutralem Reinigungsmittel sauber machen.

GUMMILIPPEN-AUFSATZ (F)
Dieser Aufsatz für die Kombibürste besteht aus einer doppelten Gummilippe zum Wischen vom Boden, der dadurch perfekt sauber und trocken wird. Beim Reinigen von harten Fussböden sollte der Aufsatz unbedingt verwendet werden. Nach Gebrauch mit Wasser und neutralem Reinigungsmittel sauber machen. **Der Aufsatz (F) der Kombibürste ist zum Trockensaugen nicht geeignet.**



TEPPICHAUFSATZ FÜR KOMBIBÜRSTE (E)
Der Teppichaufsatz für Polster, Teppiche und Teppichböden eignet sich zum Reinigen und Saugen von großen textilen Bodenbelägen und von Wandteppichen, **falls diese für das Dampfen geeignet sind.** Den Aufsatz unten auf die Kombibürste stecken und dazu den vorderen Haken einschnappen lassen.

ACHTUNG!
Immer bevor empfindliche Materialien gedampft werden, an einer versteckten Stelle die Farbechtheit prüfen. Im Zweifelsfall beim Händler nachfragen!

Ideal für Fugen, Backofen-ecken,...

Nur leicht über die schmutzige Stelle fahren (nicht schrubben)

KLEINE RUNDE BÜRSTE (I)

Die kleine runde Bürste ist unübertroffen, wenn es um das Entfernen von Schmutz aus den Fugen am Fussboden, aus Backöfen und von Badezimmerfliesen geht. Ideal auch zum Entfernen von Schmutzrändern und Kalkablagerungen im Bad und von Stahlspülen. Die kleine runde Bürste muss auf die Hochdruckdüse gesteckt werden.

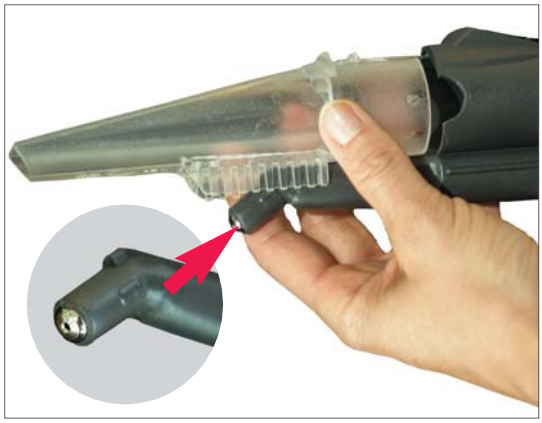
Ideal für das Aufsaugen von Flüssigkeiten.

SAUGAUFSATZ (J) FÜR HOCHDRUCKDÜSE

Mit der kleinen Aufsatzdüse für die Hochdruckdüse lassen sich alle Stellen erreichen, die man mit anderen Zubehörteilen nicht erreicht. Die kleine Düse wird auf die Hochdruckdüse bis zum Anschlag gesteckt. Die Hochdruckdüse dann bis zum Einrasten in den Pistolengriff oder auf das Rohr schieben. Beim Bedampfen von Textilien wie z.B. Autositzen sollte ein Abstand von 10-20 cm zum Stoff eingehalten werden. Vor dem Bedampfen von Autositzen einen **Test an einer versteckten Stelle durchführen, um zu kontrollieren, ob der Stoff für das Dampfen geeignet ist.**

Beim Herunternehmen die Feststelltaste drücken und gleichzeitig ziehen.

Die Aufsatzdüse wird auch für das Aufsaugen von kleinen Flüssigkeitsmengen bzw. der Schlauchreinigung empfohlen!



HOCHDRUCKDÜSE (DRESS-FIT™ -DÜSE) (H)

Die Hochdruckdüse ist ein praktisches Zubehör zum Dampfen, das den Dampfstrahl auf einen zentralen Punkt konzentriert. Kann mit der Bürste (I) oder den Aufsätzen (J) verwendet werden.

Sehr gut auch zur Reinigung von Abflüssen und für den Toilettenrand geeignet.

EINFÜLLTRICHTER (K)
Kleiner Trichter, mit dem sich der Frischwasser-Behälter (System zum kontinuierlichen Nachfüllen) einfach befüllen lässt.

FENSTERWISCHER (G)
Der große Fensterwischer ist ideal für Fensterscheiben (Türglas, Fenster, Spiegel, Duschwände usw.).

Zuerst die Glasfläche gründlich eindampfen und dann mit dem Wischer abziehen.
Dabei die Saugstärke auf das Maximum regulieren.

Die Glasflächen nicht bei Sonneneinstrahlung reinigen, da sonst Putzstreifen entstehen können!

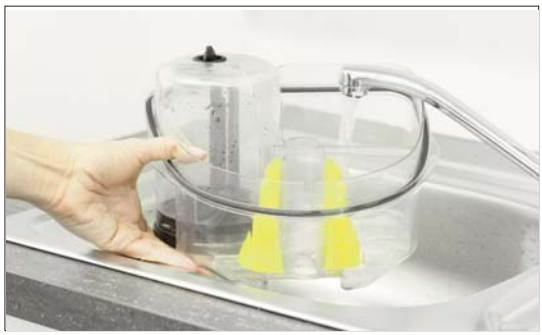
Im Winter das kalte Glas (Aussenfenster) immer im Abstand von 30-40 cm mit Andampfen vorwärmen, um ein Zersplittern des Glases zu verhindern!

ACHTUNG!
Den Dampfsauger nicht bei bemaltem Glas oder Glas mit Siebdruck verwenden!

11 Aroma- und Balsamtherapie

Eine der wichtigsten Voraussetzungen für unser tägliches Wohlbefinden ist mit Sicherheit die Qualität der Luft, die wir atmen. Beim Multifunktionsgerät können duftende oder balsamische Essenzöle in das Wasser des Reinigungsbehälters gegeben werden. Dadurch ist eine wirksame Aroma- oder Balsamtherapie möglich, die auch bei Kleinkindern das Wohlbefinden deutlich erhöht. Den Reinigungsbehälter und den Kessel so mit **Wasser füllen,** wie es in Kapitel 4 "Vorbereitung" beschrieben ist. Den Netzstecker in die Steckdose stecken.

ACHTUNG!
0,3 Liter Wasser einfüllen!



0,3 Liter sauberes Wasser in den Reinigungsbehälter füllen.

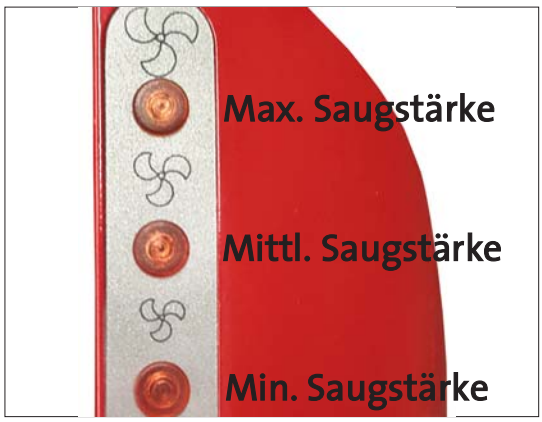
ACHTUNG!
Bei der Aroma- oder Balsam-therapie kein Parfüm oder schaumbilden de Substanzen ins Wasser geben, da dadurch das Gerät schwer beschädigt wird!

Einige Tropfen Essenzöl ins Wasser geben.
Die Essenzöle sind in verschiedenen Duftnoten im Fachhandel erhältlich (Lavendel, Sandelholz, Mentholöle, Eukalyptus....).
Balsamische Öle wie z.B. Eukalyptus wirken bei Erkältungen sehr wohltuend.

Den Reinigungsbehälter wieder einsetzen und den Deckel mit den Verschlussklappen verschließen.

Das Gerät einschalten.
Dazu einmal die Taste für die Saugfunktion drücken.

ACHTUNG!
Anschliessend den Schmutz-wasserbehälter gründlich reini-gen, da sonst die Oberfläche im Behälter ange-griffen wird (wird rauh und der Schmutz klebt an!)



Am Saugstärkenregler die geringste Saugstärke einstellen.

Aus den Schlitzen hinten am Gerät tritt saubere und duftende Luft aus. Unangenehme und abgestandene Gerüche, wie Rauch oder Küchengerüche, werden so rasch beseitigt und durch frische, wohltuende Luft ersetzt.

Reinigung nach Verwendung 12

Damit das Gerät immer voll funktionstüchtig ist, sollten die hier beschriebenen Reinigungs- und Pflegearbeiten regelmäßig durchgeführt werden. Nach intensivem Gebrauch, mindestens aber alle 6 Monate, müssen die Filter am Gerät kontrolliert und gereinigt oder eventuell ausgetauscht werden.

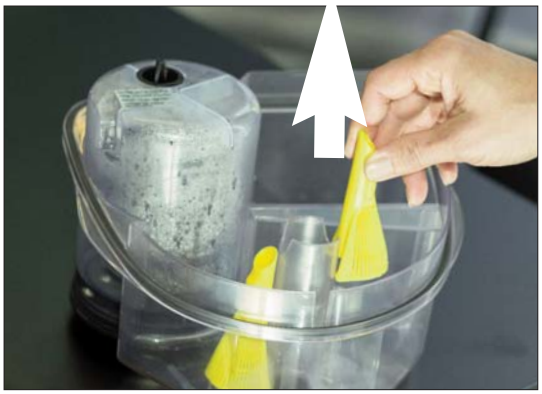
WICHTIG ! Vor jeder Durchführung von Pflegearbeiten das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen! Ausnahme: Wenn der Schlauch gereinigt oder der Kessel entkalkt wird. Hier ist die Inbetriebnahme notwendig.

Reinigung nach jeder Verwendung wie folgt durchführen!

Zuerst den Schlauch reinigen, indem wie in Kapitel "Aufsaugen von Flüssigkeiten" beschrieben, sauberes, warmes Wasser aufgesaugt wird. Dies in Abständen von 6-8 Sekunden mehrmals wiederholen, bis im Reinigungsbehälter nur noch sauberes Wasser aufgesaugt wird (Max. 1,4 L). **Achtung!** Den Schlauch danach abstecken und zum Trocknen aufhängen.

Dann den Reinigungsbehälter wie folgt saubermachen:
Die Trennwand aus dem Reinigungsbehälter nehmen.

Ebenso die Sprühdüsen aus dem Behälter entfernen. Den Behälter und die Sprühdüsen mit reichlich warmem Wasser und neutralem Reinigungsmittel auswaschen.



Beim Einsetzen des Reinigungsbehälters darauf achten, das sich dieser mit leichtem Druck einsetzen lässt. **Bitte regelmässig die Dichtungen der schwarzen Ventile am Geräteboden mit Vaseline, Nähmaschinenöl oder Speiseöl einfetten.**

WICHTIG ! Bevor das Gerät wieder benützt wird, muss kontrolliert werden, ob die Trennwand und die Sprühdüsen wieder richtig im Behälter eingesetzt wurden. Das Gerät auf keinen Fall ohne Trennwand und Sprühdüsen im Reinigungsbehälter benützen, sonst kann es zu Schäden am Gerät kommen.

WICHTIG! Das Gerät niemals wegräumen, wenn sich noch schmutziges Wasser im Reinigungsbehälter befindet, sonst kann es zu Schimmelbildung und übelriechenden Ablagerungen im Reinigungsbehälter kommen!

Den H.E.P.A. - Filter zum Trocknen nicht auf die Heizung oder auf einen Ofen legen! Sobald sich Schimmel oder Flecken am Filter erkennen lassen, muss der Filter ausgewechselt werden. Ersatzteile erhalten Sie bei unserem Kundendienst. Die Lebensdauer vom Filter hängt vom Gebrauch ab. Der Filter sollte spätestens alle 12 Monate ausgewechselt werden. Gebrauchte Filter umweltgerecht entsorgen!

H.E.P.A. - Filter
Zur Verstärkung der Filterleistung wurde der Dampfsauger zusätzlich mit dem speziellen H.E.P.A.-Filter ausgestattet. Wie sauber die Luft ist, die aus dem Gerät kommt, hängt stark von der Pflege des H.E.P.A. Filters ab. Bei täglichem Gebrauch sollte der Filter deshalb mindestens einmal pro Monat kontrolliert werden.

Um Zugriff zum Filter zu haben, das hintere Gitter abnehmen. Dazu das Gitter nach unten klappen. Der H.E.P.A- Filter befindet sich hinter der Gitterabdeckung.

Wichtig! Den H.E.P.A.-Filter erst in komplett trockenen - Zustand wieder einsetzen !

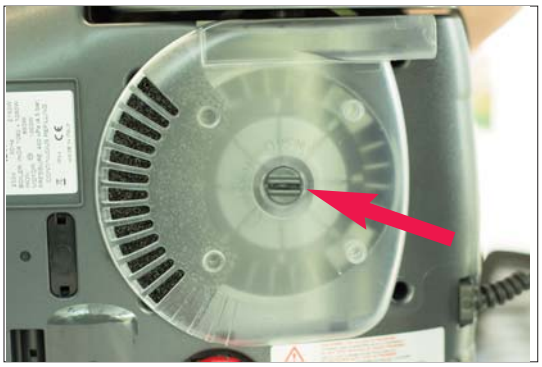
Die Abdeckung entfernen und den Filter herausnehmen. Kontrollieren, ob sich am Filter Staub oder Schmutz erkennen lässt. Den Filter vorsichtig abbürsten oder unter fliessendem Wasser ausspülen und lufttrocknen lassen. Auf keinen Fall reiben oder Putzmittel verwenden! Nicht auf Heizkörper oder Ofen trocknen lassen!

Anschliessend den Filter wieder so einsetzen, dass das Papier nach aussen zeigt. Dann das Gitter so anbringen, das die Haken am Gitter in den Schlitzen am Gerät einhängen. Das Gitter dann nach oben klappen und einrasten. Der Filter sollte regelmässig ausgetauscht werden, um die optimale Saugleistung zu erreichen. Original Ersatzteile erhalten sie bei unserem Kundendienst.

Ansaugfilter Motor
Filtert Staub- und Schmutzpartikel aus, damit sie nicht in den Motor gelangen. Bei täglichem Gebrauch sollte der Ansaugfilter deshalb mindestens einmal pro Monat kontrolliert werden. Falls nötig den Filter herausnehmen und mit reichlich Wasser ausspülen.

Der Filter befindet sich hinter dem Deckel an der Unterseite des Gerätes.

Die Schraube in der Mitte mit einer Münze aufschrauben und den Deckel abnehmen.



ACHTUNG!
Filter einmal pro Monat kontrollieren und evtl. reinigen oder auswechseln!

Den Filter zum trocknen nicht auf die Heizung oder den Ofen legen!

Den Filter aus seinem Sitz nehmen und mit Wasser und neutralem Reinigungsmittel ausspülen. Nicht reiben!
Nur in trockenem Zustand wieder einsetzen!

Geräteoberfläche
Die Geräteoberfläche mit einem feuchten Tuch und etwas Neutralseife abwischen. Das Gerät keinesfalls mit einem Dampf- oder Wasserstrahl sauber machen. Auf keinen Fall Hochdruckreiniger verwenden! Sollte das Gerät einmal herunterfallen oder kippen, das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Falls das Motorgehäuse nass geworden ist, das Gehäuse mit einem trockenen Tuch abtrocknen und vor dem erneuten Einschalten einige Minuten warten. Den Zustand des Stromkabels regelmässig kontrollieren. Sollte das Stromkabel Schnitte, abgeriebene Stellen oder andere Beschädigungen aufweisen, muss es ausgewechselt werden. Wenden Sie sich dazu an unser Kundendienstzentrum.

Wenn das Gerät längere Zeit weggeräumt wird, müssen alle waschbaren Teile (Reinigungsbehälter und Deckel) gewaschen und gut getrocknet werden. Wir empfehlen den Deckel leicht geöffnet auf das Gerät aufzulegen um unangenehme Gerüche zu vermeiden. Das Stromkabel aufwickeln um Beschädigungen zu vermeiden.

Wichtig! Den Schlauch nicht fallen lassen, da sich im Handgriff eine Elektronik befindet.

Durch das **EASY PARK SYSTEM** gehören Rückenschmerzen der Vergangenheit an!
Die Bodenbürste wird aufrecht in der Führung geparkt.

Mit dem praktischen Handgriff lässt sich das Gerät einfach transportieren.

Die Dichtungen, am Geräteboden, wo der Schmutzwasserbehälter eingesetzt wird, alle 3 Monate mit Vaseline einfetten oder mit Silikonspray einsprühen.

Entkalken des Heizkessels und der Sonde

1. Das Gerät vorsichtig auf die Seite legen, um Zugriff auf den Griff der Sonde zu haben. Die Sonde befindet sich an der Unterseite des Gerätes.

2. Bevor die Sonde herausgenommen wird, am besten einen Eimer unter das Gerät oder das Gerät auf den Badewannenrand stellen, da beim Herausnehmen der Sonde das restliche Wasser aus dem Kessel zusammen mit den Kalkablagerungen abfließt.

3. Die Sonde gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen.

4. Den Dampfsauger hochheben und den Kessel über dem Eimer oder der Badewanne vollständig ausleeren.

5. Danach das Gerät mit der Unterseite nach oben hinlegen. Nun wird 0,3 Liter Entkalkerlösung zubereitet (bestehend aus ca. 70 % Wasser und 30 % handelsüblichem Entkalker) und mit einem kleinen Trichter in die Abflussöffnung gefüllt. **Auf keinen Fall reine und unverdünnte Entkalker verwenden, da dadurch die Sonden- und Heizkesseloberfläche chemisch beschädigt werden kann!**
Die Sonde wieder einsetzen und festschrauben. Den Dampfsauger wieder aufstellen.

6. Das Gerät ca. 2-3 Stunden stehenlassen. Nach der Einwirkzeit das Gerät wieder auf den Badewannenrand stellen und die Sonde herausschrauben. Das Gerät mehrmals schütteln damit die Kalkablagerungen besser abfließen können.

7. Nachdem der Kessel geleert worden ist, können evtl. Kalkrückstände an der Sonde mit einem Messer am unteren Ende abgeschabt werden. Das Sondenende besteht aus Edelstahl. Es besteht deshalb keine Gefahr, dass die Oberfläche beschädigt wird.

12b Entkalken des Gerätes

8.Die Sonde wird normalerweise schon beim Entkalken des Heizkessels mitgereinigt.
Sollten die Verkrustungen um die Sonde jedoch sehr hartnäckig sein, kann die Sonde wie folgt extra entkalkt werden:
Sonde in einer Lösung aus Wasser und Entkalker (70% Wasser 30 % handelsüblicher Entkalker) mindestens 2 Stunden auf die Sonde einwirken lassen. **Auf keinen Fall reine und unverdünnte Entkalker verwenden, da dadurch die Sondenoberfläche chemisch beschädigt werden kann! Bitte prüfen sie auch die Dichtung und fetten sie diese nach der Reinigung ein.**

Entkalken der Pumpe und Schläuche:

1. Um das Schlauchsystem und die Pumpe zu entkalken, das Gerät wie vorher beschrieben vorsichtig auf die Seite legen und die Sonde abschrauben um das restliche Wasser im Heizkessel zu entleeren.

2. Das Gerät über dem Eimer oder dem Waschbecken stehen lassen und dann Entkalkerlösung , die zu 70% aus Wasser und zu 30% aus handelsüblichem Entkalker besteht, in den Frischwassertank einfüllen.

Auf keinen Fall reine und unverdünnte Entkalker verwenden, da dadurch die Oberfläche im Heizkessel beschädigt werden kann!

Die Öffnung unten muss offen bleiben - die Sonde **nicht** hineinschrauben.

3. Den Stecker in die Steckdose stecken und die Dampftaste drücken.

4. Die elektromagnetische Pumpe pumpt nun die Entkalkerlösung in den Kessel. Solange die Pumpe läuft, hört man das typische rhythmische Pulsieren der Pumpe. Die Entkalkungflüssigkeit rinnt nun unten aus der Sondenöffnung. Nach ca. 2 Min. wieder ausschalten (durch Drücken der Dampftaste). Entkalkerlösung ca. 30 Min. einwirken lassen. Wieder die Dampftaste drücken und die restliche Entkalkerflüssigkeit durchlaufen lassen. Danach mindestens 2 Frischwasserbehälter mit Leitungswasser bei geöffneter Entkalkungsschraube durchlaufen lassen.

5. Bevor die Sonde wieder eingesetzt wird, sollte der Dichtungsring an der Sonde mit handelsüblichem Fett eingefettet werden.

6. Die Sonde wieder im Uhrzeigersinn in das Gerät schrauben und dabei nicht zu fest anziehen.

Jetzt ist das Gerät wieder betriebsbereit !

Problem	Ursache	Was ist zu tun?
Die rote Lampe blinkt	- zuviel Wasser im Behälter - Wasser ist durch eine ruckartige Bewegung an die Sensoren geschwappt, wodurch der Motor abgeschaltet hat.	- Max. 1,4 Liter Wasser dürfen aufgesaugt werden. Wasser im Behälter evtl. ausleeren und neu befüllen. - Trennwand richtig einsetzen - Saugfunktions- Taste nochmals drücken und weiterarbeiten
Es kommt nur wenig oder kein Dampf	- Kessel verkalkt	- Kessel und Sonde nach Anweisung Kapitel 12 unter "Entkalken von Kessel und elektronischer Sonde" entkalken.
Der Sauger riecht unangenehm	- Reinigungsbehälter ist verschmutzt - Filter sind verschmutzt - Schlauch ist nach Aufsaugen von Flüssigkeiten verunreinigt	- Reinigungsbehälter säubern und trocknen lassen. - Alle Filter kontrollieren, bei Bedarf reinigen oder durch neue ersetzen. - Schlauch reinigen, durch Aufsaugen von klarem Wasser und trocknen lassen
Die Saugleistung ist nicht optimal	- Düse oder Rohr verstopft - Schlauch verstopft - Filter sind verschmutzt	- Düse und Rohr reinigen - evtl. Fremdkörper aus Schlauch entfernen - Filter evtl. reinigen oder auswechseln.
Wasser rinnt aus	- Sonde ist verkalkt - Dichtung auf Sonde ist defekt oder fehlt	- Entkalken wie in Kapitel 12b beschrieben - Dichtung erneuern

13 Was ist wenn...

Problem	Ursache	Was ist zu tun?
Der Reinigungsbehälter lässt sich nur schwer einsetzen **Die Klappe des Deckels lassen sich schwer schließen**	- die schwarzen Ventile im Gerät sind sehr trocken	- schwarze Ventile im Gerät mit Speiseöl, Nähmaschinenöl oder Vaseline einfetten
Wenn die Kontrollleuchte für "Wasser aus" aufleuchtet	- Frisch-Wasser ist leer - Wasserbehälter nicht richtig eingesetzt - Kessel und Sonde sind verkalkt	- Wasser nachfüllen - Ventile einfetten und Behälter fest aufdrücken. - Kessel und Sonde nach Anweisung Kapitel 12 unter "Entkalken von Kessel und elektronischer Sonde"

Nachfolgend haben wir für Sie einige Hinweise im Falle eines Servicefalles vorbereitet.

Wichtig: Lassen Sie Service- oder Reparaturarbeiten ausschliesslich von autorisiertem Fachpersonal durchführen. Bewahren Sie die Verpackung bitte auf, falls Sie das Gerät einmal in die Zentralwerkstätte einschicken möchten.

Garantiebestimmungen entnehmen Sie der Garantiekarte.

DER HERSTELLER IST NICHT FÜR SACH-, TIER- UND PERSONENSCHÄDEN HAFTBAR, DIE DURCH EINE NICHTBEACHTUNG DER ALLGEMEINEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UND DER IM VORLIEGENDEN HANDBUCH ENTHALTENEN ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH, DIE PFLEGE UND DIE WARTUNG DES GERÄTS ENTSTANDEN SIND. DIE BEDIENUNGSANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN UND SOLLTE DESHALB AUFBEWAHRT WERDEN.

Ihre Ansprechpartner und Kundendienst:

<u>Für Österreich:</u>
Firma
Singer Austria
Helmut Hämmerle Maschinenhandels Ges.m.b.H. & Co KG
Singer Generalvertrieb Österreich
Millennium Park 1, A - 6890 Lustenau
Tel: +43(0)5577-82720, Fax +43(0)5577-827206
Info@Singer.ag, www.Singer.ag

15 Technische Daten

Technische Daten:

- Dampfdruck 4,5 bar, max.
- automatisches Nachfüllsystem
- Slalomsystem (Patent)
- Rain-Filtersystem (Patent)
- Saugmotor 950 Watt
- Heizung 1050 + 1050W
- Gesamtleistung 2150 W
- Wassersäule 23,5 kpa
- Aufheizzeit max. 4 min
- Schmutzwasserbehälter Inhalt ca. 1,4L
- Temperatur Kessel 150°C max.
- Maße L/B/H in cm: 43/32/35
- Gewicht (leer) 9,8kg

Total Chlorine Free

Die technischen Daten können geändert werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Veränderungen durchzuführen.

Information für den Benutzer

Verbraucherinformation

Laut den europäischen Richtlinien 2011/65/EU und 2012/19/EU zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten sowie zur Abfallentsorgung gibt das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät an, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss.
Der Benutzer muss das Gerät, das das Ende seiner lebensdauer erreicht hat, daher in geeigneten Zentren zur getrennten Müllsammlung von elektronischem und elektrotechnischem Müll abgeben oder es dem Händler beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art im Verhältnis eins zu eins zurückgeben.
Die entsprechende getrennte Müllsammlung zur anschließenden Weiterleitung des außer Betrieb gesetzten Geräts zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltkompatiblen Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und auf die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt.
Die unerlaubte Entsorgung des Produkts seitens des Benutzers führt zur Anwendung der von den geltenden nationalen Vorschriften vorgesehenen Sanktionen.

SINGER

Vertrieben durch:
Helmut Hämmerle Maschinenhandels Ges.m.b.H. & Co. KG
Millennium Park 1, A-6890 Lustenau

12/2016
57959